



Respiro Soft Baby - non vented ENGLISH

NASAL MASK 3-12 kg

Instructions for use

1 - APPLICATION

Respiro Soft Baby non vented is a non invasive nasal mask used for treating respiratory failure in babies weighing between 3 and 12 kg.
Respiro Soft Baby non vented is designed for use by babies with controlled non-invasive positive pressure ventilation (NPPV).
Respiro Soft Baby non vented is designed for use by a single patient at home or more than one in the hospital environment.

2 - IMPORTANT NOTES

- The mask must be used under the supervision of an adult who has read and understands the instructions.
- The mask must only be used with a ventilator equipped with an active exhalation valve or a respiratory circuit with an exhalation valve.
- The operating pressure range is 4-24 cmH2O.
- If you experience discomfort or irritation, or suffer an allergic reaction to any of the components of the mask, please report this to your doctor or respiratory therapist.
- If oxygen is used with the device, the oxygen supply must be turned off when it is not in use to prevent oxygen accumulating inside, which is a fire risk.
- Never smoke or light naked flames when using oxygen.
- Do not use the mask in the presence of nausea or vomiting.
- The mask must be cleaned and disinfected. For further details refer to section CLEANING THE MASK.
- Check the mask for damage before use. If there is any visible damage, report it to the dealer.
- The mask must only be used in accordance with these instructions only. No other instructions are applicable.
- Some of the components of the mask are small enough to be swallowed by children and must never be left unattended. An adult must always be present.

3 - COMPONENTS OF THE MASK (Fig.A)

- (a) Main body: frame (1), cushion (2), forehead rest (3);
- (b) Tube assembly: elbow (4), tube (5), swivel fitting (6), cap (7);
- (c) Headgear.

4 - HOW TO ASSEMBLE THE MASK (Fig. B-C)

Connect the tube assembly (b) by inserting the sphere on the elbow fitting (4) in the slot in the main body (a), as shown in Fig. B1. The instructions on how to use the mask depend on the chosen configuration (WITH or WITHOUT the forehead rest). Refer to the relevant subsection:

4.1 - Using the mask WITH the forehead rest (3)

4.2 - Using the mask WITHOUT the forehead rest (3)

4.1.1 USING THE MASK WITH THE FOREHEAD REST (FIG. B2)

- Insert the three straps at the top of the headgear (c) in the three slots in the forehead rest (3), as shown in Fig. B2. Then fasten the straps.
- Move on to Section HOW TO PUT THE MASK ON THE CHILD.

4.2 USING THE MASK WITHOUT THE FOREHEAD REST (FIG. C) (OPTION)

- To remove the forehead rest (3), merely cut it off the main body (a) using a pair of scissors, as shown in Fig. C1.
- Remove the forehead rest (3), merely cut it off the main body (a) using a pair of scissors, as shown in Fig. C2.

5 - HOW TO PUT THE MASK ON THE CHILD (FIG.D)

- Place the mask gently on the child's face, making sure the cushion (2) fits snugly round the nose. Pull the headgear over the child's head, as shown in Fig. D1.
- Insert the loose lower straps of the headgear (c) in the side slots in the main body (a), as shown in Fig. D2. Then tighten the straps.
- Position the headgear (c) comfortably on the child's head and adjust all the straps, starting from the lower ones, as shown in Fig. D3.
- Connect the mask to the ventilator circuit (Fig. D4) Then turn on the flow generator.
- Readjust the lower straps if necessary to eliminate any leaks, but make sure the mask is not too tight.

N.B. Do not throw away the forehead rest (3). It will be required later. Once the forehead rest (3) has been cut off from the main body (a), it cannot be reattached.

4.2.2 Take the cut-off forehead rest (3) and insert the central strap at the top of the headgear (c) in the top slot, as shown in Fig. C2.

4.2.3 Insert the side straps at the top of the headgear (c) in the side slots, as shown in Fig. C3.

4.2.4 Insert the central strap at the top of the headgear (c) in the slot at the top of the main body (a), as shown in Fig. C4. Then fasten the strap.

5 - HOW TO PUT THE MASK ON THE CHILD (FIG.D)

- Place the mask gently on the child's face, making sure the cushion (2) fits snugly round the nose. Pull the headgear over the child's head, as shown in Fig. D1.
- Insert the loose lower straps of the headgear (c) in the side slots in the main body (a), as shown in Fig. D2. Then tighten the straps.
- Position the headgear (c) comfortably on the child's head and adjust all the straps, starting from the lower ones, as shown in Fig. D3.
- Connect the mask to the ventilator circuit (Fig. D4) Then turn on the flow generator.
- Readjust the lower straps if necessary to eliminate any leaks, but make sure the mask is not too tight.

N.B. The lower straps only serve to hold the mask in position, so they must be kept fairly loose.

6 - HOW TO REMOVE THE MASK

- Unfasten one of the lower straps on the headgear (c). Take off the mask off the face and lift the headgear off. It is not necessary to unfasten the other straps.

7 - HOW TO DISASSEMBLE THE MASK (FIG. E)

- Unfasten and pull out the straps, as shown in Fig. E1, then detach the headgear (c) from the main body (a).
- Detach the tube assembly (b) by pulling the elbow fitting (4) out of the main body (a), as shown in Fig. E2.

8 - HOW TO CLEAN THE MASK

8.1 - DAILY CLEANING FOR REUSE BY THE SAME PATIENT

First wash your hands thoroughly.
Disassemble all the components (see HOW TO DISASSEMBLE THE MASK) and wash carefully in warm water at about 30°C, using mild soap. Rinse thoroughly under the tap and leave in the air to dry, but not in direct sunlight.

N.B. The headgear (c) should be cleaned once a week.

8.2 - REPROCESSING THE MASK FOR RE-USE WITH OTHER PATIENTS

N.B. The mask must always be regenerated before being used by another patient.
N.B. The headgear (c) must be replaced each time.
N.B. In case of thermal disinfection and autoclave sterilization, the tube assembly (b) must be replaced.

The mask can be regenerated up to 12 times, using one of the following methods:

- high-level thermal disinfection;
- high-level chemical disinfection;
- sterilisation in an autoclave at 121°C for no more than 20 minutes;
- Sterrad gas-plasma sterilisation.

Full details of the mask regeneration process can be obtained by logging on to www.airliquidemedicalsystems.com or by contacting your dealer.

9 - PRECAUTIONS

Do not clean the mask with solutions containing alcohol, aromatic compounds, humidifiers, antibacterial agents or aromatic oils as they would damage the product and reduce its life.

If any damage is noticed (cracks, tears, etc.), the damaged part must be replaced.

Check carefully to make sure there are no soap deposits or foreign bodies inside the mask.

Fit on the cap (g).

Pass the two lower straps of the headgear (l) through the slots in the clips (m).

Attach the two upper straps of the headgear (l) to the main body (b).

Clip the two clips (m) back onto the main body (b).

Turn the adjusting knob (e) to the reference position you noted previously.

Respiro Soft Baby - non vented FRANÇAIS

MASQUE NASAL 3-12 kg

Instructions d'utilisation

1 - USAGE PREVU

Respiro Soft Baby non vented est un masque nasal destiné à être utilisé sur des enfants ayant un poids compris entre 3 et 12 kg pour lesquels une thérapie de ventilation contrôlée (NPPV).
Respiro Soft Baby non vented est un masque mono-patient en utilisation à domicile, mais multi-patient en utilisation hospitalière.

2 - AVERTISSEMENTS

- Le masque doit être utilisé sous la surveillance d'un adulte capable de comprendre les instructions d'utilisation.
- Le masque ne doit être utilisé qu'avec des ventilateurs équipés d'une valve expiratoire et/ou d'un circuit patient avec une valve expiratoire.

La gamme de pression thérapeutique doit être comprise entre 4 et 24 cmH2O.

En cas de gêne, irritation ou de réaction allergique à des composants du masque, consulter votre médecin ou votre thérapeute respiratoire.

Si l'oxygène est utilisé avec le dispositif, le débit d'oxygène doit être arrêté lorsque ce n'est pas dans le masque afin d'éviter que l'oxygène ne s'accumule à l'intérieur des appareils pouvant entraîner un risque d'incendie.

Éviter de fumer ou utiliser d'autres feux libres quand vous utilisez de l'oxygène.

Ne pas utiliser le masque en cas de vomissement.

Le masque doit être nettoyé et désinfecté. Pour plus de détails, consulter la section NETTOYAGE DU MASQUE.

Avant d'utiliser le masque, vérifier son intégrité ; s'il a subi des dommages pendant le transport, adressez-vous à votre revendeur.

Tous les éléments du masque doivent être correctement installés et fonctionnellement.

Certains composants du masque, du fait de leur taille, risquent d'être avalés par les enfants. Ne pas laisser ces composants sans surveillance. La présence d'un adulte est toujours nécessaire.

Désassembler le masque si l'assemblage a été effectué de manière incorrecte.

Repositionner le masque en suivant les indications du paragraphe MONTAGE DU MASQUE.

• Le masque n'a pas été placé correctement sur le visage du patient.

• Les règles du harnais sont trop tendus/serrés.

• Repositionner le masque en suivant les indications du paragraphe INSTALLATION DU MASQUE SUR LE NOURRISSON.

• Les courroies sont trop serrées.

• Débrancher le tube de raccord au générateur de débit et au masque.

• Brancher le tube de raccord au générateur de débit et au masque.

• Débrancher le tube de raccord au générateur de débit et au masque.

• Brancher le tube de raccord au générateur de débit et au masque.

• Débrancher le tube de raccord au générateur de débit et au masque.

• Brancher le tube de raccord au générateur de débit et au masque.

• Débrancher le tube de raccord au générateur de débit et au masque.

• Brancher le tube de raccord au générateur de débit et au masque.

• Débrancher le tube de raccord au générateur de débit et au masque.

• Brancher le tube de raccord au générateur de débit et au masque.

• Débrancher le tube de raccord au générateur de débit et au masque.

• Brancher le tube de raccord au générateur de débit et au masque.

• Débrancher le tube de raccord au générateur de débit et au masque.

• Brancher le tube de raccord au générateur de débit et au masque.

• Débrancher le tube de raccord au générateur de débit et au masque.

• Brancher le tube de raccord au générateur de débit et au masque.

12 - COMPOSITION ET ELIMINATION

L'appareil et ses composants sont réalisés avec les matériaux indiqués ci-dessous; leur élimination doit être effectuée dans le respect des réglementations en vigueur.

13 - DONNÉES TECHNIQUES

Réglementations

Marquage CE en conformité avec la directive européenne 93/42/EEC, classe IIa et modifications d'implémentation successives. EN ISO 14971, ISO 5366-1, ISO 10993-1, EN ISO 17510-2

Espace mort à l'intérieur du masque

38 ml

Pression de traitement

4 cmH2O – 24 cmH2O

Température de service

Température : 5 °C – 40 °C

Dimensions d'ensemble maximales

86 mm x 70 mm x 222 mm

14 - CERTIFICAT DE GARANTIE

Air Liquide Medical Systems S.p.A. garantit votre produit contre tout défaut de matériau ou de main-d'œuvre pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat à condition que les prescriptions d'utilisation indiquées dans la notice d'instructions soient respectées.

Si le produit s'avère défectueux aux conditions normales d'utilisation, Air Liquide Medical Systems S.p.A. réparera ou remplacera le produit défectueux ou ses éléments si sa défaillance est due à un défaut de conception.

Le fabricant est responsable de la sécurité, de la fiabilité et du rendement du dispositif à condition qu'il soit utilisé conformément au présent mode d'emploi et à la destination d'emploi prévue. Le fabricant se considère responsable de la sécurité, de la fiabilité et du rendement du dispositif à condition que les règles de sécurité soient effectuées à la propre usine du fabricant ou auprès d'un atelier agréé par ce dernier.

Conserver l'emballage original pendant toute la période de garantie.

5.5 Afin d'assurer le bon positionnement du masque, veillez à ajuster les règles des courroies débutant par les courroies inférieures, comme indiqué dans la figure D3.

5.6 Branchez au ventilateur, réglez à la pression prescrite (Fig. D4). Ensuite, allumez l'appareil de ventilation.

5.5 Afin d'assurer le bon positionnement du masque, veillez à ajuster les règles des courroies débutant par les courroies inférieures, comme indiqué dans la figure D3.

5.6 Branchez au ventilateur, régle

Respireo Soft Baby - non vented

DEUTSCH

NASENMASKE 3-12 kg

Gebrauchsanweisung

1 - VERWENDUNGSZWECK

Respireo Soft Baby non vented ist eine Maske für die nichtinvasive Beatmung, die für die Behandlung von Ateminsuffizienz bei Kindern mit einem Körpergewicht zwischen 3 und 12 kg verwendet wird. Respiro Soft Baby non vented kann bei Kindern eingesetzt werden mit nichtinvasive Beatmung (NIPV) vorgesehen.

Respireo Soft Baby non vented ist eine Maske für den Gebrauch durch nur einen Patienten im häuslichen Umfeld sowie für den Gebrauch durch mehrere Patienten im Krankenhaus.

2 - WARNHINWEISE

2.1 Die Maske muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden, der in Lage ist, die Gebrauchsanweisung zu verstehen.

2.2 Die Maske darf nur mit Ventilatoren benutzt werden, die mit einem aktiven Luftauslassventil und/oder mit einem Atemkreis mit Luftsäuslassventil ausgestattet sind.

2.3 Der Betriebsdruckbereich liegt zwischen 4 und 24 cmH₂O.

2.4 Bei Unannehmlichkeiten oder Reizungen oder bei allergischen Reaktionen während der Anwendung der Maske wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder Allergienarzt.

2.5 Wenn Sauerstoff mit den Geräten verwendet wird, muss die Sauerstoffzufuhr ausgeschaltet werden, wenn diese nicht in Betrieb sind, um zu verhindern, dass sich Sauerstoff im Inneren des Gerätes ansammelt und dadurch Brandgefahr entsteht.

2.6 Während der Verwendung von Sauerstoff ist es verbeten, zu rauchen oder einen Zigarettenanzünder einzutragen.

2.7 Verwenden Sie die Maske nicht bei Erbrechen.

2.8 Die Maske muss gereinigt und desinfiziert werden. Für weitere Einzelheiten siehe Abschnitt REINIGUNG DER MASKE.

2.9 Überprüfen Sie vor dem Gebrauch die Unverletztheit der Maske. Falls sie während des Transports beschädigt wurde, meiden Sie dies ihrem Händler.

2.10 Es ist erlaubt, die Anwendung der Maske in bestimmten Fällen zulässig, die in dieser Bedienungsanleitung angegeben sind.

2.11 Einige Bestandteile der Maske können aufgrund ihrer Größe von Kindern verschluckt werden. Lassen Sie diese Bestandteile nicht unbeaufsichtigt. Es ist immer die Anwesenheit eines Erwachsenen erforderlich.

3 - BESTANDTEILE DER MASKE (Abb.A)

a) Hauptkörper: Gestell (1), Polster (2), Stirnstütze (3).

b) Schlauchheit: Kniestück (4), Schlauch (5), Drehanschluss (6), Verschlusskappe (7).

c) Kopfkappe.

4 - MONTAGE DER MASKE (Abb. B-C)

Schließen Sie die Schlauchheit (b) an, indem Sie das kugelförmige Ende des Kniestückes (4) in den steifen Sitz des Hauptkörpers (a) einstecken, wie in Abbildung B1 gezeigt.

Die Anlagen der Maske hängt von der gewählten Konfiguration ab (MIT oder OHNE Stirnstütze). Gehen Sie zu dem Abschnitt der gewählten Konfiguration:

4.1 - Gebrauch der Maske MIT Stirnstütze (Abb.B2)

4.1.1 Führen Sie die drei oberen Riemens der Kopfkappe (c) in die drei oberen Schlitze des Kniestückes (3), wie in Abbildung B2 gezeigt, und sichern Sie sie aneinander.

4.1.2 Gehen Sie direkt am Abschnitt ANLEGEN DER MASKE AN DAS KIND.

4.2 - Gebrauch der Maske OHNE Stirnstütze (Abb.C)

4.2.1 Um die Stirnstütze (3) zu entfernen, muss lediglich mit einer Schere der Hauptkörper (a), wie in Abbildung C1 gezeigt, abgeschnitten werden.

NB: Achtung, werfen Sie nicht die Stirnstütze (3) weg, sie wird später verwendet.

4.2.2 Nachdem Sie einmal entfernt wurde, kann die Stirnstütze (3) nicht wieder an den Hauptkörper (a) der Maske angebracht werden.

4.2.3 Nehmen Sie die oben abgeschnittene Stirnstütze (3) und führen Sie in ihren oberen Riemens der Kopfkappe (c) in die entsprechenden Schlitze des Hauptkörpers (a) ein, wie in Abbildung C2 gezeigt.

4.2.4 Führen Sie die oben, mittleren Riemens der Kopfkappe (c) in den oberen Schlitz der Stirnstütze ein, wie in Abbildung C3 gezeigt.

4.2.5 Führen Sie die oben, mittleren Riemens der Kopfkappe (c) in den oberen Schlitz des Hauptkörpers (a) ein, wie in Abbildung C4 gezeigt; sichern Sie dann den Riemens.

5 - ANLEGEN DER MASKE AN DAS KIND (Abb.D)

5.1 Drücken Sie die Maske auf das Gesicht, vergewissern Sie sich, dass die Polster (2) am Profil um die Nase herum anliegen, und ziehen Sie die Kopfkappe über den Kopf des Kindes, wie in Abbildung D1.

5.2 Führen Sie die unten, nicht gesicherten Riemens der Kopfkappe (c) in die betreffenden seitlichen Schlitze des Hauptkörpers (a) ein, wie in Abbildung D2 gezeigt; sichern Sie dann die Riemens.

5.3 Passen Sie die Kopfkappe (c) an den Kopf des Kindes an, indem Sie die Riemens von den unteren Riemens der Kopfkappe (c) an, wie in Abbildung D3 gezeigt.

5.4 Schließen Sie die Maske an den Patientenkreis des Ventilators an (Abb. D4). Schließen Sie nun den Flussgenerator ein.

5.5 Justieren Sie bei Bedarf erneut die Spannung der unteren Riemens, um mögliche Verluste zu vermeiden. Geben Sie acht, die Riemens nicht fest anzuziehen.

NB: Die oberen Riemens dienen allein dazu, die Maske in Stellung zu halten, und sind daher lediglich mit einer Mindestspannung anzuziehen.

6 - ABNEHMEN DER MASKE

Um die Maske abzunehmen, lösen Sie einen der beiden unteren Riemens der Kopfkappe. Entfernen Sie die Maske von der Nase und heben Sie die Kopfkappe über den Kopf des Kindes, wie in Abbildung D1.

Es ist nicht nötig, die anderen Riemens der Kopfkappe zu lockern oder zu entfernen.

7 - ZERLEGEN DER MASKE (Abb.E)

7.1 Lösen Sie die Kopfkappe (c) vom Hauptkörper (a), indem Sie die Riemens öffnen und aus dem Hauptkörper herausziehen, wie in Abbildung E1 gezeigt.

7.2 Entfernen Sie die Schlauchheit (b), in dem Sie den Drehanschluss (4) aus dem Hauptkörper (a) herausziehen, wie in Abbildung E2 gezeigt.

8 - REINIGUNG DER MASKE

8.1 - TÄGLICHE REINIGUNG DER MASKE FÜR EINE WIEDERVERWENDUNG BEI DERSELBEN PATIENTEN:

Waschen Sie gründlich die Hände, bevor Sie die Maske reinigen.

Für die Reinigung der Maske in den Bestandteile zerlegen Sie die Abdeckung (b) der Maske und anschließend sorgfältig in lauwarmem Wasser (circa 30°C) mit neutralem Seife waschen werden. Spülen Sie die Maske gründlich mit Trinkwasser ab und lassen Sie sie vor direktem Sonnenlicht geschützt an der Luft trocknen.

NB: Es wird empfohlen, die Kopfkappe (c) einmal wöchentlich zu reinigen.

8.2 - AUFBEREITUNG DER MASKE FÜR DIE WIEDERVERWENDUNG BEI ANDEREN PATIENTEN

NB: Die Maske muss immer aufbereitet werden, bevor sie für einen neuen Patienten verwendet wird.

NB: Die Kopfkappe (c) muss ersetzt werden.

NB: Bei Sterilisation im Autoklav oder thermischer Desinfektion muss die Schlauchgruppe (b) ersetzt werden.

Das Masken kann maximal 12 Mal anhand eines der nachstehenden Verfahren aufbereitet werden:

- hochgradige thermische Desinfektion;

- hochgradige chemische Desinfektion;

- Sterilisation im Autoklav bei 121°C für einen Zeitraum von maximal 20 Minuten;

- Sterilisation mit Gasplasma-Sterilisation.

Für alle Details über das Verfahren zum Aufbereiten der Maske lesen Sie die Anweisungen, die im Netz unter der Adresse www.airliquide-medicalsystems.com zur Verfügung stehen oder bei Ihrem Händler angefordert werden können.

Respireo Soft Baby - non vented

ESPAÑOL

MASCARILLA NASAL 3-12 kg

Instrucciones para el uso

1 - DESTINO DE USO

Respireo Soft Baby non vented es una mascarilla para ventilación no invasiva utilizada en el tratamiento de las insuficiencias respiratorias en niños de peso comprendido entre 3 y 12 kg.

Respireo Soft Baby non vented se puede utilizar en niños a los que se les ha prescrito un tratamiento en terapia de ventilación controlada (NPPV).

Respireo Soft Baby non vented es una mascarilla para paciente único para su uso a domicilio, y multipaciente cuando se usa en el entorno hospitalario.

2 - ADVERTENCIAS

2.1 La mascarilla debe utilizarse bajo la supervisión de un adulto capaz de entender las instrucciones para el uso.

2.2 La mascarilla debe utilizarse únicamente con ventiladores provistos de una válvula activa de exhalación y/o de un circuito respiratorio con una válvula de exhalación.

2.3 La gama de presión operativa se extiende de 4 a 24 cmH₂O.

2.4 En caso de molestias, irritación o si aparecen reacciones alérgicas a un componente cualquiera de la mascarilla, consulte con el médico o farmacéutico responsable.

2.5 Si se utiliza oxígeno con los aparatos, es necesario apagar el dispensador de oxígeno cuando dichos aparatos no están funcionando para evitar que éste se acumule en el interior del aparato con el consiguiente riesgo de incendio.

2.6 Esta prohibido fumar o utilizar chucherías libres cuando se utiliza oxígeno.

2.7 La mascarilla debe limpiarse y desinfectarse. Para más detalles, véase la sección LIMPIEZA DE LA MASCARILLA.

2.8 Antes del uso, compruebe la integridad de la mascarilla: si hubiera sufrido daños durante el transporte, rogamos informar a nuestro revendedor.

2.9 No se admite procedimientos de uso diferentes de los indicados en el manual de instrucciones.

2.10 Es importante que la mascarilla, debido a su tamaño, podrían ser tragados por los niños. No deje estos componentes sin vigilancia. Siempre es necesaria la presencia de un adulto.

3 - PROBLEMAS, MÓGILES URSACHEN, BEHEF

PROBLEMA

MÓGILES URSACHEN

BEHEF

• Aus der Maske tritt keine oder unzureichende Luft aus

• Flussgenerator ausgeschaltet

• Flussgenerator eingeschaltet

• Patientenkreis am und an der Maske verschlossen

• Riegelung Sie die Maske und bauen Sie sie erneut wie im Abschnitt MONTAGE DER MASKE zusammen.

• Legen Sie die Maske neu an den Patienten an, Luftverlust

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt

• Die Riemens der Kopfkappe sind zu eng eingestellt